

# Körösvidék

független keresztény politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Békéscsaba, Szent István-tér 18. Telefon 60.  
Postatakarékpénztári csekk-számla: 34.141.

Felelős szerkesztő:

MIGEND DEZSÓ

Előfizetési árak:

Negyedévre 6 pengő, egy hónapra 2 pengő.  
Egves szám ára 10 fillér.

## Beszéd a kunhegyesi gazdagülésen

Tartotta: dr. Ballázár Dezsó  
1933. október 29. éj

Kedves gazdatársaim!

A politizálás sohasem volt nyerem. Nincsen a véremben a vágyakozása. Olyan foglalkozásnak tartom, ami tekervényessége miatt nem egyezik a természetemmel. Jó kedvemből tehát nem szoktam politizálni. Egy kicsit pedig én is értek hozzá. Csak kényszerűségből, jobbanmondva kötelességből foglalkozom vele. Akkor megyek át rövid ideig a politika területére, amikor látom, hogy hazám, nemzetem, népem nagy bajban küszködik s amikor hozzá még azt is látom, hogy nem találják meg a helyes utat azok, akiknek csakis ez lenne a dolga s akik hivatalosan is vállalkoztak rá.

Ilyenkor aztán erősen szoktam szólni, mint ahogy az igazsághoz és magyar természetemhez illik is. Így tettem 1929-ben, amikor az ismeretes 12 ponttal igyekeztem a gazdasági veszedelem felé fordult rudat megigazítani. Nem kellett a tanácsom. Még meg is követték érte. A szekér aztán bele is fordult a gazdasági nyomorúság árkába, ahonnan próbálnák jóakaró emberek kihúzni, de nincsen elég erejük hozzá. Nincsen erejük, mert nemcsak a maga súlyával, terhével van az árokba fordulva a szekér, hanem egy nagy erő is befogódzik, hogy ne lehessen ki-mozdítani.

Nem akarok talányokban beszélni. Megnevezem azt a visszatartó erőt. Pénz a neve. Az aranyborjú, amelyik körül évezredek óta járja haláltáncát az emberiség. A pénz a szükséges rosszak közé tartozik. Sem a magángazdaság, sem a nemzetgazdaság, sem a világgazdaság nem lehet el nélküle, míhelyt a gazdasági élet egy kicsit kiemelkedik a kezdetleges alacsonyágából a haladás irányára felé. De csak mint eszköze van szükség rá. Az a hivatása, hogy szolgálja ki forgalmi eszközként a gazdasági élet többi ágát. Arra való, hogy a mezőgazdasági, ipari, kereskedelmi és szellemi élet többi erőivel és eszközeivel együtt a népjólétet mozdítsa elő.

Amint a pénz elhagyja hivatásának ezt a körét, amit a józan ész és az erkölcs állapított meg a számára, amint öncéllá válik, amint hatalommá lesz, amint imádott bálványá, rabszolgatartó zsarnokká fajul, amint a pénz urai úgy viselik magukat, mintha az ő világ, egy felsőbb világ volna, aminek fenntartásáért nem kell sajnálni az

egész nép nyomorúságát, koldusságát, ezreknek halálbakergetését, akkor már halál követévé válik a pénz, amitől félni kell s amit meg kell a legkeményebb állami intézkedésekkel fékezni.

A 4 százalékos kamatmérséklés igen kedvesnek látszó intézkedés. De ma, amikor az iparcikkek drágasága, a terményárak alacsonyága, a magas közszolgáltatások miatt a mezőgazdaság nem nyereséges, ma az a 4 százalékos kamatmérséklés az előbbi 20-30 százalékhöz hasonlítva azt teszi, hogy most már csak négy méterre vagyunk a víz alatt, vagyis, hogy éppen úgy megfulladhatunk, mint azelőtt. A mai árviszonyok mellett a 4 százalékot se tudja fizetni a gazda.

Jaj annak az államnak, amelyik hatalommá neveli magában, maga felett a pénzt. Ez a jajszó van most a mi keserűségünkkel teli szánkón. Az államnak szüksége van adófizető polgárainak a pénzére. A polgári állam fenntartása enélkül nem képzelhető. Már pedig a polgári államra szükség van, mert nélküle minden jogrend, minden biztonság, minden erkölcsi tartalék összeomlanék s maga alá temetne minden tisztet, mulat, szép hagyományt, jólétet, emberi méltóságot, egyéni érvényesülést, népszabadságot. Példa rá Muszkaország, Németország és bizonyos fokig Olaszország is. A polgári államnak éppen ennél a magas hivatásánál fogva áthághatatlan kötelessége oda-törekedni, hogy legyen polgárainak miből fizetni a pénzadót.

Ha a föld termésének hányadából kellene leróni természetben a

fizetményeket, nem lenne semmi baj. Fejlett állami rendszer mellett azonban nem vihető keresztül ez a mód. Ha pedig ez nem lehetséges, akkor a köz- és magánfizetési kötelezettségek mértékét a termények árához kell alkalmazni vagy megfordítva, a termények árát alakítani a kötelezettségek mértékéhez. Nem pedig drága pénzt követelni az olesó búza termelőjétől. Sokkal kisebb nemzeti érdek, hogy a kevés pénzből keveseknek sok legyen, mint az, hogy elegendő pénz birtokában mindenki eleget tudjon tenni fizetési kötelezettségének.

Senki sem kíván oktalan pénzszerzést, de mindenkinek tiltakozni kell a pénzeszköz mennyiségének mesterséges megszorítása, az úgynevezett defláció és az ikerestvére: a devalváció ellen. Tudjuk, hogy a pénz mennyiségének megszorítása a Nemzeti Bankon keresztül leginkább idegeneknek az érdeke. És azt is tudjuk, hogy magyar pénzügyeink is szenvednek emiatt a népsorvasztó, népet gyöttrő, gazdasági halált okozó pénzgazdálkodás miatt.

Ha a kormány erősebb lesz, mint a pénz, akkor meg tudja adónál is, a kamatnál is, a mezőgazdasági és ipari cikkek árának viszonylatánál is a népjólét helyes útját találni, nem az ijesztgetésre használt inflációval, amit senki sem akar, hanem elegendő pénzeszköz forgalombahozásával, amit a nép javának minden ismerője és barátja akar. Erősebb pedig akkor lesz a kormány, ha a népre: a legtermészetesebb, legtisztább, legnemzetibb alapra támaszkodik.

## Rendelettel szabályozza a kormány a burgonya- és a tűzifa ellátást

A kormány tagjai ma délelőtt rendkívüli minisztertanácsra ültek össze, mert a tegnapi minisztertanács nem tudtak megtárgyalni két fontos kérdést, a burgonya- és a tűzifa-ellátás ügyét. Mind a

két ügyben Kállay földművelésügyi miniszter tett előterjesztést, a kormány ezeknek a tárgyalását valószínűleg még ma befejezi és a rendeletek a legközelebbi napokban megjelennek.

## Miből élünk?

Baromfi- és tojásértékesítés szövetkezeti uton  
Látogatás a vásárhelykutasifanyavilág szövetkezeténél

A »Körösvidék« mult vasárnapi számában vetettük fel azt a kérdést, hogy miként lehetne vidékünk törekvő, életrevaló, szorgalmas népének a maga erejéből, jó megszerveződés útján a mostaninál emberségesebb megélhetést biztosítani. Újszerű gazdálkodási módszerek, új munkalehetőségek és jobb értékesítési alkalmak után kutatva, először is a szegedi házi-

nyúltenyésztők szövetkezetét látogattuk meg és ismertettük. Örömmel tapasztaltuk azóta, hogy cikkünk nagy érdeklődést keltett. A sok békéscsabai és vidéki érdeklődés bizonyítja kezdeményezésünk égetően szükséges voltát s a siker arra buzdít, hogy folytassuk ezt a megkezdett munkát.

Második kérdés gyanánt a ba-

romfi- és tojásértékesítés megszervezését vetjük fel.

Az ország különböző vidékein működnek baromfi- és tojásértékesítő szövetkezetek, amelyek áldásos árszabályozó tevékenységet fejtenek ki a termelők javára. Nem lehetne-e ilyen szövetkezetet nálunk is megszervezni?

Sokszor szólaltatott meg az utóbbi évek folyamán olyan panaszoikat a Körösvidék, amelyek szerint két-három kereskedő kartelbe tömörült és uralkodott vagy uralkodik egy-egy országrész baromfi- és tojáspiacain. Konkurenciája nincs és így olyan árat fizet, amilyent akar — persze mindig csak a saját hasznát nézve. Eppen most történt meg egyik városban, hogy a két-három nagykereskedő kartelje formálisan megvásárolta az ottani úgynevezett húsgyárat, amely vágottbaromfi kivitelével foglalkozott s így most a kartel teljesen önkényesen diktálja a pulyka és a gyöngytyúk árát. Így van ez a kövér liba és a kövér kacska értékesítésével is.

Ez az oka annak, hogy a gazda, aki most nagy jószágok eladásával nem tud jövedelemhez jutni, az aprójószágokkal való bibelődéshez menekül és sokszor szenved érzékeny veszteségeket váratlanul, azért, mert a piacokon csak a kartel autói szaladgálnak és a termelő teljesen szervezetlen a kartellel szemben.

Az a kérdés, hogy hagyjunk fel a rossz árak miatt a baromfitenyésztéssel is vagy keressük meg a jobb értékesítés lehetőségét?

Megint utalnunk kell a m. kir. földművelésügyi minisztérium rádióelőadására, amely a felvetett kérdésre azt feleli, hogy a baromfitenyésztést nem szabad elejteni, hanem inkább fokozni és állandóan javítani kell. Utalunk tovább, a magyar külkereskedelmi statisztika adataira, amelyek azt bizonyítják, hogy a magyar baromfi és a magyar tojás még az olyan államok piacain is nélkülözhetetlen, amelyek egyébként ellenséges indulattal igyekeznek elzárkózni más magyar mezőgazdasági termékek átvételétől.

A baromfitenyésztés ennél fogva ugyancsak egyike lesz azoknak a gazdálkodási ágaknak, amelyek számára fontos hely jut a rövidesen életbelépő tervgazdálkodás keretében is.

A termelőknek tehát nemcsak, hogy meg kell tartaniok baromfigazdálkodásukat, hanem ki kell harcolniok a jobb értékesítés biz-

## Masznos tudni,

hogyan az **ÉRTÉKESÍTŐ** ivó-  
ak  
a megfelelő köresekben  
otthon minden évszakban  
sikerrel alkalmazhatók.

iosítását. Meg kell ostromolniok az árrontó kartelt és maguknak kell megszerezniök munkájuknak azt a hasznát, amelyen most illetékteleknek osztozkodnak.

Lehetséges-e ez?

Lehetséges. Már vannak olyan vidékek Magyarországon is, (nem szólya Dániáról, Hollandiáról, stb.), amelyeknek az egész kiscsaba társadalmi a saját szövetkezeti telepen értékesíti termelvényeit és évente ezerpengőket takarít meg magának azon a réven, hogy a baromfit és a tojást nem a szedő-kartelnek adja el.

Bizonyítja ezt a lényt a vásárhelykutatási tanyai gazdák szövetkezeti telepe is, amely itt, a Körösvidek közelében, mintaszerű szervezettel működik és úgy tojást, mint baromfit, külföldre is tud szállítani.

Felkerestük a kutasi szövetkezet telepét, amelyre ugyancsak egy rádióadás terelte a figyelmünket. Alaposan kikérdeztük Bessenyi Károly üzletvezetőt, aki 18 éve áll a kutasi szövetkezeti bolt élén, továbbá Bán Mátét, a szövetkezeti koresma kezelőjét. Ők bonyolítják le a szövetkezeti baromfi- és tojásértékesítést. Hosszasan beszélgettünk továbbá id. Greguss Mátéval, a vásárhelyi tanyavilág egyik legliszteltebb ösz kiscsabajával s így minden oldalról meggyőződünk arról, hogy amit a rádióban felolvastak erről a szövetkezetről, az mind megfelel a valóságnak.

Mielőtt bárkivel is értekezünk volna, egyenesen a szövetkezeti gyűjtőhelyre mentünk, hogy minden igazi, eredeti formájában találjunk és ismerjük meg.

Bessenyi Károly és Bán Máté szavaiból tudtuk meg, hogy a Vásárhelykutatási Fogyasztási és Értékesítő Szövetkezet a háború előtt alakult meg, tagjai mintegy 90 százaléki kiscsaják, de ott van a tagok sorában az állatorvos, a tanító és a tanyai környék néhány iparos is. A szövetkezet önzellenül fáradó, lelkes vezetője és elnöke most dr. Ivánka Zoltán községi orvos. A szövetkezet tagjainak száma ötszázon felül van. A baromfi- és tojásértékesítést a Hangyával vezették be 1931-ben, Karasz Péter akkori kiscsajda elnök kezdeményezésére. A baromfi- és tojásértékesítésben résztvevő gazdáknak okvetlenül szövetkezeti részjegyet kell venniök, aminek árát (10 pengő) azonban leszámítják egypengős részletekben a beszolgáltatott baromfi vagy tojás árából.

— A kutasi gazdák — mondja Bán Máté — csak magyar parlagi baromfit tenyésztenek. Kendermagos, kopasznyakú és minden tarthatóság kerül itt eladásra. A parlagi baromfinak az az előnye, hogy hamarabb piacképes, mint a nemes fajtak.

— Kutason hetenként egyszer van piac, amikor a kofák szednek. A szövetkezet azonban állandóan vesz baromfit és tojást, amikor erre a Hangya központtól megbízatása van. Az átvételi árat is a Hangya központ jelöli meg és készpénzben fizetünk a gazdáknak,

vagy árúban a szövetkezeti boltból, kölesönös elszámolási alapon.

— A lakosság szereti a szövetkezetet, mert ez megvédi a kartel kofáinak az önkényétől. Nekünk Nem is az a célunk, hogy minden baromfit összevásároljunk, hanem főként az árszabályozás.

Bessenyi Károly, a kutasi szövetkezet boltkezelője először is a kintünön felszerelt és pompás tisztaságban tartott vegyeskereskedést mutatta meg, ahol a virágos barchetektől a szentjánoskenyérig és a zománcos edénylőtől a műtárgyokig minden elképzelhető árut olcsón vásárol a tanyai lakosság.

Külön raktárhelyiségben végzi Bessenyi üzletvezető a tojásátvételt.

— Csak egészen friss tojást veszünk át. Már egy év óta kilóra megy az átvétel.

Gyönyörűséggel láttuk a hosszú, kétsoros, kétszárnyas exportládákat, amelyekben közel egy fél mázsa (38—46 kiló), 720 darab gyönyörű friss tojás sorakozott fagyapól közé csomagolva, útra készen a magyar tanyák világából a megszű idegen országokba, Ausztriába, Olaszországba, Németországba, hogy drága idegen valutára váltsák és megjutalmazzák a magyar tenyésztőknek a jó termelésre és a jó értékesítésre való törekvését.

— Tavaly — mondja Bessenyi — két vagon pulykát szállítottunk Pestre. Egyébként kéthavonként átlag egy vagon szárnyast gyűjtünk és adunk tovább. Július hónap kétezer darab csirkét és tyúkot vettünk. Szállítottunk már közvetlenül Milánóba és Bécsbe, továbbá Rómába is.

— Uttörő munka volt ez és a teljes sikeréhez sok megértésre, kölcsönös bizalomra, úgyszeretetre és kitartásra van szükség. Eppen most a sertés-, birka- és marhaszállításra is ki fogjuk szélesíteni a Hangyával összeköttetésben a szövetkezet tevékenységét.

A szíves, szakzerű tájékoztatás és a számszerű adatok megismerése után felkerestük id. Greguss Mátét, a kutasi tanyavilág első települőjét és egyik legtekintélyesebb, széleslátókörű, nagy agilitású gazdáját, aki mintaszerű gazdálkodással és nagy szervező erővel, fáradhatatlan példaadással vetette meg az alapját mindannak, ami ma ebben a tanyai településben gazdaszerkezeti téren található.

A szép, nyugodtarcú, ösz gazda megemlíti az olvasóknak, a szövet-

kezeti üzemet, a baromfi telepet és a tejszövetkezetet, amelyek itt a legáldatlanabb közigazgatási viszonyok mellett a mintegy 40 évvel ezelőtt általa megkezdett település óta kialakultak és ma virágzó tevékenységet fejtenek ki. (A tejszövetkezet naponta ezer liter tejet szed s az Országos Központi Tejszövetkezet Fiókja gyanánt működik.)

Greguss Máté, aki a legnehezebb 15 éven keresztül volt elnöke a kutasi fogyasztási és értékesítési szövetkezetnek, általában mindenben megerősítette mindazokat, amiket a szövetkezeti telepen hallottunk és láttunk.

— A gazdatársadalom — úgy mond — hasznát látja a szövetkezetnek és éppen ezért lelkes szeretettel támogatja szövetkezeit. Kezdetben voltak hibák az ügyek vitelében, de kitartással átesztünk ezen az iskolán. Bárcsak országosan is így meg lehetne szervezni az értékesítést. Ehhez bizony még kevés a tőke és talán a tapasztalat is. Pedig

**az országos politikában is csak akkor tud méltó súlyra szert tenni a gazdatársadalom, ha gazdaságilag megszerveződik.** Még egy kérdést intéztünk Greguss Mátéhoz.

— Nincs-e kifogása a közönségnek a szövetkezeti baromfi- és tojásátvételi módja ellen.

— Nincs, — felelte — mert a mi gazdaközönségünk megszokta már, hogy csak jót és frisset visz eladni.

Ime, a minőségi termelés a gyakorlatban! Így beszélnek egy negyven évvel ezelőtt települt tanyaközönségben, ahol az ifjabb Greguss Máté külföldön is ismert nevű tenyésztője és nemesítője a magyar parlagi baromfinak. Modern, hatalmas telepe Békéscsabán is sok kiállításon nyert már díjakat és fokozta a magyar parlagi baromfi kiváló hírnevét. **M.**

(A vásárhelykutatási tanyai szövetkezet intézményeinek fényképe a Körösvidek képkirakatában látható.)

## Vasutasok táncsal egybekötött díjavadó-ünnepélye

A békéscsabai MÁV Zene- és Dal-egylet a MÁV Olvasókörrrel együttesen a kiscsaják székházában november 18-án este a XXIII. országos dalosversenyen kiérdemelt díj avatásán műsoros táncmulatságot rendeznek.

# FARAGÓ BÉLA

tűzifa- és szénkereskedő, a Salgó-Tarjáni Kőszénbánya Rt. szén- és brikett termékeinek főelárúsolója. — Gyár-utca 4. — Telefonszám: 2-28.

Alanti legelőnyösebb árakban teljesít szállításokat:

2 éves prima cserhasáb tűzifa . . . . .	P 3-30
2 éves prima akáchasáb tűzifa . . . . .	" 3-20
2 éves prima cser-tölgydorong . . . . .	" 2-85
1932 évi vágású prima gyertyánhasáb tűzifa . . . . .	" 3-25
1932 évi vágású prima bükkhasáb tűzifa . . . . .	" 3-25
1932 évi vágású prima cser-tölgyhasáb tűzifa . . . . .	" 2-95
1932 évi vágású prima gyertyándorong tűzifa . . . . .	" 2-90
1932 évi vágású prima cser-tölgydorong tűzifa . . . . .	" 2-75
2 éves prima bükkhasábból aprított tűzifa . . . . .	" 3-90
2 éves prima vegyes keményfákból aprított ffa . . . . .	" 3-60
2 éves prima vegyes félkemény fákból aprított ffa . . . . .	" 3-40

**MÉTERMÁZSÁNKÉNT HÁZHOZ SZÁLLITVA. VISZONTELADÓKNAK ÁRKEZVEZMÉNY!**

## FIGYELEM!

Megszüntettük a karácsonyi játékvásárlás gondját!

Folyó évi november hóban áruházunkban vásárlást eszközölő minden egyes vevőnk, minden egyes alkalommal a vásárolt összeg 10 százalékáról

ingyenen utólványt kap, melyet pénztárunk folyó évi dec. hó 4-től dec. 11-ig játékvásárlásnál készpénz gyanánt fogad el.

**HAUER ÁRUHÁZ**

## Amiben a legnagyobb értékek nálunk található

A világ lassanként egyenruhába öltözik. Minden város, minden vidék napról-napra hasonlóbbá válik a másikhoz. A gyári tömegtermelés gondoskodik róla, hogy akár a föld tulsó oldalán is olyan öltözékeket, bútorokat és házakat találjunk, mint itthon.

Még a gyártmányok minősége is mind egyformább lesz, hiszen a különböző társadalmi osztályok életszínvonala közeledik egymáshoz és így igényeik is közelednek.

Nemsokára odajutunk, hogy egyetlen bútorlábat sem fognak majd kézimunkával faragni, sőt már ma is kevesebbet faragnak évente, mint amennyi régi ugyanakkor elpusztul.

Nem szaporodnak a népies készítmények sem, sőt rohamosan fogynak, annyira, hogy már nemsokára a hozzáértők tudatában, hanem a köztudatban is mint valódi ritkaságok kezdenek szerepelni. És ugyanakkor mind szélesebb körben terjed el annak felismerése, hogy otthonunkat jó népművészeti tárgyakkal díszíthetjük a legizesebb módon.

A ma társadalmának egyik jellemző sajátága, hogy a jóízű alsóbb rétegekben is erősen terjed, a szerény polgári lakások berendezőinek is számolni kell vele. Az emberek ma már akkor sem igen vennének rokkó garnitúrát, ha volna rá elég pénzük; mert tudják, hogy a francia eredetű stílusban a franciák, angolban az angolok utólrébetellenek és amit ebben nálunk produkálnak, az legfeljebb halvány utánzat lehet.

Ellenben az itt, a mi népünk keze közt kifejlődött stílusban készült bútorokból és más tárgyakból mi rendelkezünk az eredetiekkel. És egy eredeti csabai szűszék többet ér, mint akár a legdiszesebb vásári szekrény, melyet sablonosan, rossz másolatok után tucatszámra gyártottak. Mindenki tudja ezt már és a népies műtárgyak terén igyekszik minél nagyobb tájékozottságot szerezni.

Általános érdeklődésre számíthat tehát az Evangélikus Leányegyesület népművészeti kiállítása, amely ma, vasárnap nyílik meg a Közművelődés házában.

Dr. Haan Albert

82

Hár Csabán is bert öröksz kedves oper Szűcs László ház nagytel fellepte tette László elbe öregbítette átértelt játé tú, behízelt egyaránt me az elragadt tapsait. Mel kedett ki m lők fölé. M játékaival és kével méltó együttes t legjavát ig alakítás vol Idával kült vonás utol igen kedves nek: Elek Klári, Dani zsef és Mlá lékeny rem reptudás kerüve.

A színhá Szombate este az ide sikerü új Vasárnap eső helyár jük a szem beszállni

Vasárnap szállni. Vasárnap Hétfőn: Kedden Kedden semmi. Szerdán: Csütörtök szága. Csütörtök tetes. Pénteken

A CsAK lej a mai BTE Gyulán a

A déli jánban jás meccset. csupán eg be. Odrob Gyulán legérdekes első és m és a GvTE Az Előre a TTC el A CsAK a Béké-i közés 2 óra

Minden Borpincém

valamint nagy vála SPT

Béke  
Az ASP  
is van  
sági ve  
az ism  
Bayer-  
Megh  
maknó  
Gyen  
csak  
Köz  
Hangya  
kezdő  
gos all  
Bar  
lódés,  
— am  
sen jel  
olcsó r  
külön  
kis val  
és ezé  
zéstől.  
Ez a  
ugy lá  
még m  
módjuk  
Vála  
A  
szóló  
értelm  
róságok  
A v  
tagját a  
a kama  
sorból,  
két vál  
igazsá  
zett hiv  
Lázár  
miniszte  
intézet  
róságok  
ható hi  
követke  
Elemy  
és Cs  
ítelőtbl  
szegedi  
elnök é  
járásbir  
Közs  
arck  
1934.  
A kö  
arcképe  
re való  
novembe  
és 1934.  
zük be.  
igazolva  
1934. évi  
szabbitj  
Az uta  
24 P téri  
állítás,  
tési díj  
Azonba  
31-ike ut  
pes igaz  
ja 3 pen  
teknél.  
MA  
a „k



**Valódi porcellán**  
mindig magán viseli a gyártó védjegyét.

Az **ASPIRIN**-tablettákon mindig van valódi védjegy az ismert Bayer-kereszt.

Meghülés első jeleinél és fájdalomnál **ASPIRIN-TABLETTÁK**

**Gyenge az érdeklődés Békéscsabán az állami ruhaakció iránt**

Közöltük, hogy Békéscsabán a Hangya Szövetkezetnél már megkezdődött a jelentkezés az országos állami olcsó ruhaakcióra. Bar országszerte nagy az érdeklődés, az akció iránt, Békéscsabán, — amint megtudtuk — elég kevesen jelentettek be igényüket az olcsó ruhaakcióra. A jelentkezők különösen azt kifogásolják, hogy kis választék áll rendelkezésükre és ezért idegenkednek az előjegyzéstől.

Ez a jelenség vigasztaló, mert úgy látszik, hogy Békéscsabán még mindig sokan vannak, akiknek módjuk van válogatni.

**Választott bírósági elnökök kinevezése**

A tisztességtelen versenyről szóló 1923. évi V. t. c. 44. § a értelmében i. é. é. választott bíróságok alakítottak.

A választott bíróság egy-egy tagját az érdekelt felek jelölik ki a kamara által összeállított névsorból, míg a bíróság elnökét a két választott bíró választja az igazságügyminiszter által kinevezett hivatásos bírák közül.

Lázár Andor dr. igazságügyminiszter a szegedi kamarához intézett leiratában a választott bíróságok elnökeinek megválasztható hivatásos bírák névsorát a következőkben állapította meg: Elmy Sándor dr. Curry Richárd és Csillag László szegedi kir. ítélőtáblai bírák, Tóth Gyula dr. szegedi kir. törvényszéki tanácselnök és Lukács Ignác szegedi kir. járásbíró elnök.

**Közszolgálati alkalmazottak arcképes igazolványainak 1934. évre való érvényesítése**

A közszolgálati alkalmazottak arcképes igazolványainak 1934. évre való érvényesítését folyó évi november hó 15-én kezdjük meg és 1934. évi január hó 31-én fejezzük be. Ezért ezeknek az arcképes igazolványoknak az érvénytartamát 1931. évi január hó 31-ig meghosszabbítjuk.

Az utazási kedvezmény mérve, a 24 P térítési összeg és a 2 pengő kiállítás, illetve 1 pengő érvényesítési díj változatlanul megmaradt.

Azonban az 1934. évi január hó 31-ike után postára feladott arcképes igazolványok érvényesítési díja 3 pengővel több a fentemlítettéknél.

MÁV Szegedi Üzletvezetősége.

**Hirdessen a „Körösvidék“-ben.**

**„Kémgyanus“ társaságot tartóztattak le az oláhok Nagykárolyban**

Bukarest, november 4. Nagykároly állambiztonsági hivatala tegnap 11 ismert személyiséget tartóztatott le, köztük Teskinsky Kázmér nagyváradi dalköltőt, egy szatmári tanárt, két diákleányt és két hadnagyot. A letartóztatottakat kémkedéssel vádolják.

**Fegyverkezés Svájcban és Belgiumban**

Bern, november 4. A svájci kormány 82 millió frank rendkívüli hitelre kért felhatalmazást a hadsereg fegyver állományának kiegészítésére.

Brüsszel, november 4. Az 1934. évi állami költségvetés 870 millió frank költségvetést irányoz elő. Különösen nagy tétellel szerepel az állami fegyvergyár fejlesztése és a légi- és a határvédelem kiépítése.

**Marokkói csapatokat vontak össze Franciaországba**

Páris, november 4. A francia kormány a nagy vezérkarral egyetértésben elhatározta, hogy a jövő évtől kezdődően, további öt évig hadseregét marokkói benschülött csapatokkal fogja kiegészíteni. A marokkói csapatok szállítása már megkezdődött.

**Nem szabad magyarnyelvű előadásokat tartani Erdélyben**

Arad, november 4. Az erdélyi magyar párt közművelődési osztálya előadássorozatokat akart rendezni, amit azonban a rendőrség azzal az indokolással, hogy az előadásokat esetleg megzavarhatják, megtiltott.

**A 101-esek találkozója**

November hó 11. és 12-én zajlik le városunkban a 101-esek hangversenye, illetve emlékünnepe. Az eddigi jelenségek szerint a nagyszabásúnak ígérkező emlékünnepe fényét emeli nemcsak a hangverseny művészi műfaja, hanem az a hatalmas tömeg is, amely már eddig is bejelentette az ünnepségen való megjelenését.

A mi ezredünk tisztikarát már a békeidőkben is jellemezte a valódi bajtársiasság és ez a nemes tulajdonság még bensőségesebbé vált a közös veszély idején, a háború alatt.

Ez a bajtársiasság ösztönén, teljes mértékben bontakozik ki november 12-én a 101-es találkozón.

A Budapestről jövők száma meghaladja a 300 személyt. A frontharcosok budapesti központja egy századnyi formaruhás, volt katonával képviselteti magát, akiket a vezetőség néhány előkelő tagja kíséri Békéscsabára.

Békés, Csanád és Csongrád vármegyék vitézei szintén résztvesznek az ünnepségen, s a testvér 4-es honvédek volt ezredparancsnokuk, szentkereszt-hegyi Kratochwill Károly altábornagy vezetni az ünnepségre.

A volt hadkiegészítő kerület minden helységéből jelentkeznek a 101-es bajtársak, akik örömmel vettek tudomást az imponáló ígérkező találkozóról. A 101-esek utolsó háborúelőtti ezredparancsnoka Grauert Konrad altábornagy, Mysz Frigyes tábornok, Micsinyey Rainer János ezredes a legnépszerűbb 101-es tisztek egyike, dr Hévey Gyula pápai kamarás, érsekhelynöki titkár, a 101-esek volt táborigazgatója, dr Tóth Pál

101-es ezredorvos, országgyűlési képviselő stb bejelentették megjelenésüket.

Az emlékünnepe végleges műsora a következő:

**A hangverseny műsora:**

1. Hiszekegy. Énekli a Békéscsabai Iparos Dalárda.
  2. Prolog. Előadja: Földeák Tibor.
  3. Ünnepi beszédet mond Jánosy Gyula Békéscsaba polgármestere.
  4. 50 év, vetített képek a 101. gy. e. történetéből.
  5. Liszt Ferenc: IX. Rapszódia (Pesti karnevál) zongorán előadja Pongráz István v. 101-es főhadnagy.
  6. Wagner Richárd: Tanhäuser c. operából: Erzsébet belépője. Strauss Richárd: Halottak rapján és Hubay Jenő: Könyvek. Énekli Huszka Rózsi a m. kir. operaház tagja. Zongorán kíséri Pongráz István v. 101-es főhadnagy.
  7. Zsadányi Placskó: Magyar ábránd. Ridley-Placskó: Változatok egy magyar dal felett. Sarasate: Cigányosan. Hege: Perpetuum mobile. Hegdün előadja Placskó István v. 101-es zászlós berlini hegedűművész.
  8. Szózat: Énekli a Békéscsabai Iparos Dalárda.
- Helyárok: Páholyülés és erkély V. sor 2'50, zsölye és erkély IV. sor 2'. Fenntartóhely 150, támlásszék és erkély III-I. sor 1'— P. korszék 70, zártzék 40 fillér.
- Jegyek előre válthatók a We-nich drogériában.

**Az emlékünnepe műsora:**

11-én este 7 órakor a m. kir. „Bethlen Gábor“ 10. h. gy. e., mint utóezred zenéstakarodója és 12-én reggel 7 órakor zenés-ébresztője. 12-én reggel háromnegyed 9 órakor a 101-esek, 4-es honvédek és a frontharcosok gyülekezése a városháza II udvarán.

Fél 10 órakor kivonulás katonazene kíséretében a békéscsabai pályaudvarra a 101-es zászló ünnepélyes átvételéhez. 10 órakor a 101-es zászló átvétele, a 10. h. gy. e. díszszázada és zászlója, valamint a kivonult öreg katonák által. Háromnegyed 11 órakor a 101-es emlékmű előtti ünnepély.

1. Hiszekegy. Énekli a Békéscsabai Iparos Dalárda.
2. Vitéz 101-esek. Irta: Dr. Gyöngyössi János, Szavalja: vitéz Zerinváry Szilárd.
3. Ünnepi beszédet mond: dr Cselényi Pál v. 101-es főhadnagy, fővárosi bizottsági tag.
4. Himnusz. Játssza a m. kir. 10. h. gy. e. zenekara.
5. Diszmenet. Déli 1 órakor díszbéd a Nádor-szálló téli kertjében. Ünnepi beszédet mond: dr Tóth Pál v. 101-es ezredorvos, országgyűlési képviselő. 3 órakor: Vetített képek az ezred történetéből az Apolló Mozgóban. Belépő díj 30 fillér. 5 órakor: 5 órai tea a Nádor-szállóban.

A rendezőbizottság felkéri egy a volt 101-eseket, 4-es honvédek, népfölkelőket és más fegyvernembeli bajtársakat is, hogy a városbázi gyülekezőhelyen teljes számban és pontosan jelenjenek meg.

**Ily egyszerű a nagymosás!**

Egy egészen új szappan — óriási segítség. Dús habzóképesége feleslegessé teszi a fáradságos dörzsölést és a fehérenmű megkínzását! Jegyezze meg jól az új ABC-t!

A beáztatás Asszony-dicsőret mosóporral  
B mosás ABC szappannal  
C kifőzés ABC szappannal

**HUTTER ABC SZAPPAN**  
már az illato is tanuló jószágának.

### Negyven tagu küldöttség adja át a kormánynak a Körösvölgyi Vizhasznosító Társulat memorandumát

Gyuláról jelentik: Most állították össze azt a memorandumot, amely a Körösök hajózhatóvá tételének problémájával foglalkozik. A memorandumot egy negyven tagú küldöttség juttatja el a kormánynak, amelytől kérni fogja ennek a nagyfontosságú kérdésnek tanulmányozását és a Körösök hajózási kérdésének mielőbbi megoldását.

### A Békésvármegyei Kertészeti Egyesület közleményei

Rovatvezető: dr. Medovarszky Mátyás

A mai megnehezült életkörülmények között minden alkalmas módot meg kell ragadnunk, hogy a mindennapi kenyeret biztosíthassuk, munkánk révén jövedelmünket szaporítsuk. Erre a célra legalkalmasabb a gyümölcstermelés ott, ahol a szükséges terület rendelkezésre áll és annak előfeltételei is megvannak. Különösen a törpe és kisbirtokos gazdáknak fontos érdeke, hogy a gabona árak nagymértvű leromlása folytán megcsappant jövedelmüket fokozzák, de a középosztálybelieknek és iparosoknak is nagy érdekük az, hogy háztartásukban nélkülözhetetlen gyümölcsöt és gyümölcskonzerveket maguk állítsák elő. A gyümölcstelepítés az utóbbi években örvendően haladt előre. Egyesületünk gyulai kiállítására fényesen beigazolta, hogy vármegyénkben lehet és érdemes jó, kifogástalan gyümölcsöt termelni.

A telepítés kérdésénél igen fontos az egységes, tömegtermelés biztosítása. Csak akkor értékesíthetjük termelvényeinket előnyösen, ha egynemű gyümölcsöt állítunk elő és oly mennyiségben, hogy a kereskedőnek érdemes legyen érte felkeresni helyi piacainkat.

Gyümölcsben Békés megyében az említett cél elérésére legalkalmasabb a Besztercei szilva vagy a Besztercei muskotály, melynek termelésére a Körösök vidéke egyenesen praedestinálva van ősidőktől fogva. A szilva igen jól terem. Minden formájában — nyersen, aszalva, lekvárnak, szesznek feldolgozva — elsőrendű élelmi és élvezeti cikk, egységesen nagy tömegben termelhető és könnyen értékesíthető, — jobb áron, mint a búza. Termelésünk a helyi fogyasztást sem fedezi, nagy tömegben hozzuk be ezt a terményt még külföldről is.

Egyesületünk tudatában van ezen akció nagy jelentőségének s már legközelebb kedvezményes gyümölcsfa beszerzéssel siet tagjai rendelkezésére, amelynek részleteit hamarosan közöljük. A feldolgozásnál a földművelésügyi miniszter úr aszalók rendelkezésre bocsátásával nyújt támogatást s az értékesítés megszervezésével a piaci elhelyezés lesz kellőképp biztosítva, amelynek nagy szerepet játszik az izléses, egyöntetű csomagolás keresztülvitele.

Amennyiben akciónkat a várt érdeklődés követi, már most foglalkozik egyesületünk azzal a tervvel, hogy a jövő évben a jelen cikkben lefektetett célkitűzéssel párhuzamosan olyan gyümölcskiállítást rendez, melyen a termelés vázolt irányát bemutató csoportosításban kerül az anyag elrendezésre.

Mivel ezt a fontos kérdést csak

# TEREMTSÉN MELEG OTTHONT

magának s szerezze már most be téli tüzelőanyag-szükségletét a

**TÜZELŐANYAG- ÉS ÁRUKERESKEDELMI KFT.**

cégnél, hol **MINDENFAJTA HASÁBFA**, továbbá

**APRITOTT FA, SZÉN, KOKSZ, BRIKETT**

már **50 kg-os** mennyiségben is házhoz szállítva, legolcsóbban kapható.

Szállítás 50 kg onként plombált zsakokban. **Hiany, elszóródás nincs!**

Iroda: Ferenc József tér 18. —: Telep: Andrassy-ut 54 —: Telefon: 225.

**„BIZALOM” HITELIRODA BEVÁSÁRLÁSI HELYE.**

minden oldalról megvilágítva gondoljuk a gyakorlatban is megvalósítani, az érdeklődőket ez úton is hozzászólásra kérjük fel.

Ertesítjük az érdekelteket, hogy őszi faápolási tanfolyamunkat a később közlendő program szerint legközelebb megkezdjük. Jelentkezéseket elfogad Széchenyi-u. 4. sz. (Stark-ház) irodánk.

Vármegyénk a 65. sz. termelési körzetbe van beosztva, amelyben a Pomológiai Bizottság megállapítása szerint a következő gyümölcsfajták váltak be leginkább termelésre:

**1. Szilva:** Besztercei (muskotály), olasz kék, Altham ringló.

## November 8-ától érvénybe lép a féláru vasúti kedvezmény a Nemzeti Munkahétre

A TESZ Nemzeti Munkahétre rendkívüli mértékben növekszik napról-napra az érdeklődés. Közel százezer látogató megjelenésével számolnak a fővárosban. Mint ismeretes, a kereskedelmi miniszter a Nemzeti Munkahétre 50 százalékos menetdíjkedvezményt biztosított a Budapestre utazóknak. A Nemzeti Munkahét rendezősege ez úton közli, hogy a féláru menetjegyek váltására jogosító igazolványok szétküldése már megtörtént és az egész országban az IBUSZ valamennyi jegyirodájában és az összes dohánytőzsdékben, még a legkisebb községekben is helyben beszerezhető. Az igazolványok mellé díjmentesen adják a Nemzeti Munkahét hatalmas programját felölelő programfüzetet, amely az összes eseményekről a legpontosabban tájékoztat. Az utazási kedvezmény november 8-án éjféltől lép életbe. A kedvezmény érvényessé-

**2. Alma:** Nyári fontos, piros asztrakáni, Jonathán, Török Bálint, Nemes sóvári.

**3. Körte:** Erdei vaj-, gyöngy-, cukor-, Diel vaj-, Vilmos körte.

**4. Csecresnye:** Májusi korai, Jabulai ropogós, Germersdorfi, Heddelfingeni óriás.

**5. Meggy:** Pándi üveg, Ostheimi, Latos meggy.

**6. Diófajták:** Sebeshelyi gömbölyű.

**7. Kajszi** (lószerű szilva alanyon) magyar kajszi, nagyszombati kajszi. A termelőknek arra kell törekedniük, hogy az itt felsorolt fajtákat telepítsék s a meglévő fajtákat fokozatosan kicseréljék, hogy az egységes termelést megvalósíthassuk.

ge november 22-én éjféltől szűnik meg. A kedvezményes utazásra jogosító igazolványok az oda- és visszautazásra szólnak. Utazási kedvezményt november 8-22. között a jegyigazolványok alapján bármikor igénybe lehet venni. A jegyigazolványok ára két pengő. Az utazási igazolványok a Nemzeti Munkahét tartama alatt különféle kedvezményeket biztosítanak a budapesti színházakban, fürdőkben és szállodákban, kávéházakban és vendéglőkben.

**\* A tél beálltával a munkanélküliség valószínűleg ismét nagyobb lesz, ezért újból leszállítjuk a munkadiákat. Kerékpár, varrógép, motorkerékpár, gramofon és rádió szakszerű javítását a legminimálisabb árak mellett felelősséggel vállalja Rotter Sándor és Tsa, Katolikus bérpalota.**

### FELHIVÁS

Tisztelettel felhívom az uri közönség figyelmét, hogy Békéscsabán, Andrassy-ut 19 szám alatt uriszabó üzletet nyitottam. A fővárosban 17 éven át nagy cégeknél, többek között Rothberger cs. és kir. udvari szállítócégnél szerzett szaktudásom a legtekélyesebb munkát garantálja.

Készíték gyapjuszövetből  
**öltönyöket és felöltőket 86 pengőtől**  
**téli kabátot 100 pengőtől**

valamint a legfinomabb angol szövetekkel is rendelkezésre állok mélyen tisztelt vevőimnek kényelmes részletfizetések mellett.

Szolgálatkész tisztelettel:

**Molnár Sándor**  
uriszabó, II., Andrassy-ut 19.

## HIREK

— **Eljegyzés.** Gyebrovsky Máriát eljegyezte Fábán Pál (Mindenkülön értesítés helyett).

— **Református istentisztelet** lesz ma délután 3 órakor Erzsébethegyen a Könyves-utcai evang. elemi iskolában.

— **A Református Leánykör** ma délután 3 órakor köri összejövetelt tart a lelkeszi hivatalban.

— **A Csabai Köröscsatorna** folytatását anyagtorlódás miatt a legközelebbi vasárnap közöljük.

— **Névnappmegváltás.** Dr. Tamásy Károly városi aljegyző névnappmegváltás címén 10 pengőt adományozott a Jánossy-féle jótékony-sági alapnak.

— **Táborozás.** Ezúton értesítem a Gyóni Géza Bajtársi Törzs tagjait, hogy hétfőn este 8 órai kezdettel a törzsi helyiségben táborozás lesz. Törzsfő.

— **Raffay Sándor dr. ev. püspök jön Békéscsabára az Evangélikus Napra.** Ertesülünk szerint a november 12-iki Békéscsabai Evangélikus Napra az eddigi programtól eltérően, nem Kapy Béla dr., hanem Raffay Sándor dr. ev. püspök érkezik Budapestről Békéscsabára.

— **Felhívás.** Felkérjük azokat, akik a faápolási tanfolyamra jelentkeztek és még jelentkezni akarnak, f. hó 5-én délelőtt 11 órakor a vármegyei kertészeti egyesület irodájában (Széchenyi-u. 4.) jelentkezzenek a részletek megbeszélésére. A tanfolyam ingyenes. A tanfolyam kezdete 6-án. A tanfolyam tárgya: a faültetés, a fák gombabetegségei és rovar kártevői, kártételének felismerése és a védekezés. Házi védekező szerek készítése. Gyári védekező szerek. Fák metszése és tisztogatása és minden őszi és téli kert munkák. Elnökség.

— **Pentektől kezdve este 7 órakor zárnak a fűszer és élelmiszer üzletek.** A Kereskedelmi Csarnok fűszerezakosztályának határozata értelmében a múlt évi gyakorlathoz hasonlóan a fűtőanyag és világítással való takarékoság céljából november hó 10-től kezdődően április hó 1-ig a fűszer- és élelmiszer üzleteket este 7 órakor zárják.

— **A polgári leányiskolában** ma, vasárnap délután 3 órakor az iskola végzett növendékeiből alakult Iskolabarátok Egyesülete műsoros gyűlést tart. Gurzó Mária okl. tanítónő a magyar líráról tart előadást.

— **Esti tanfolyamok a felső kereskedelmi iskolában.** Amint már közöltük, a Békéscsabai közégi felső kereskedelmi iskola — mint az előző években — az idén is rendez ingyenes esti népművelési tanfolyamokat. A tanfolyamokról szóló részletes ismertetést lapunk legközelebbi számában közöljük.

\* **Stühmer** valódi gyógygyógyé nyekből készült gyógycukorkája, angol teák, occasio főzőcsokoládéja kiváló. Figyelje Ön is heti újdonság kirakatunkat.

— **Felolvasás a Népegyetben.** A Békéscsabai Általános Népegyetben f. hó 5-én, vasárnap délelőtt fél 11 órakor felolvasást tart Nigrinyi János volt népegyeti elnök. Az előadásra úgy a népegyeti tagokat, mint az érdeklődő vendégeket ezúton hívja meg az elnökség.

— **Ügyvédi hír.** Dr. Kesiár Pál ügyvéd irodáját Battyányi-utca 1. szám alá helyezte.

— **A békéscsabai tűzifa kereskedőket** kérjük, hogy sziveskedjenek a HONSZ békéscsabai főcsoport számára tűzifára szóló árajánlataikat hétfőn délig Fischer Imre (könyvkötőnél) egyesületi jegyzőnél. Kossuth-tér, leadni. — A HONSZ békéscsabai elnöksége.

— **Békéscsaba tanyatérképe.** Most jelent meg Békéscsaba város tanyatérképe, amelyet Schreimer Ferenc műszaki tisztviselő állított össze. A pontos, teljesen precíz színes tanyatérkép, amely nagy hiányt pótol, előjegyezhető a városházán. (I. emelet 23. sz. szoba.)

— **Orvosi hír.** Dr. Rosenthal Rózi belgyógyász szakorvos, a Korányi klinika és a Liget-Park szanatóriumok volt orvosa, rendelését II. Kiss Ernő-utca 1. sz. alatt megkezdte.

— **A HONSZ elnöksége** értesíti tagjait, hogy kg-ként 1 P-ös árban első minőségű disznósírt tud a tagoknak adni egy helybéli hentes. Mivel csak korlátolt mennyiség áll rendelkezésre, a zsirt a jelentkezés sorrendjében szolgáltatják ki. Jelentkezni lehet az egyesület helyiségében és Fischer bátyársnál. Elnökség.

— **A Magyar Rokkant Segélyező és Nyugdíj Egylet** békéscsabai 67-ik fiókja f. hó 5-én délután 2 órától 5 óráig befizetést és 5 óra után választmányi gyűlést tart, a „Fehér bárány” vendéglő helyiségében. Elnökség.

\* **Erős, vérbő, kövér emberek** számára a kitűnő, természetes «**Ferenc József**» keserűvíz naponként való ivása a legkisebb erőlködés nélkül könnyű és rendszeres bélműködést biztosít. Számos szakorvosi jelentés bizonyítja, hogy a **Ferenc József** víz szív- és idegbetegségeknél, vese- és cukorbetegségeknél, valamint köszvényben és csúszban szenvedőknek is nagyon jót tesz s ezért mellán megérdemli a legmelegebb ajánlást.

— **Értesítés.** A békéscsabai női és férfiszabók szakosztálya hétfőn este 7 órakor az Ipartestület székházában értekezletet tart, amelyre ezúton hívja meg tisztelettel a tagokat az Elnökség.

#### Kedélyes apa

— Hány gyermeke van magának öregem?

— Hat. A negyedik utban van.

— Talán a hetedik?

— Nem, a negyedik. Az tudniillik kereskedelmi utazó.

— **Felhívás.** Allitóltag folyó évi július hónapban a Széchenyi-ligetben egy ismeretlen ember zsebéből kiloptak egy pénztárcát és egy órát láncsal együtt. A károsult bűnvádi feljelentést nem tett, miért is felhívom azt, akitől a fenti dolgokat ellopták, hogy a rendőrkapitányságon mielőbb jelenjen meg. Békéscsaba, 1933. évi november hó 3-án. A rendőrkapitányság vezetője.

\* **Ifj. Horváth Jancsi** elsőrendű budapesti úriprimás teljes női jazz zenekarával minden este a **Korona** kávéházban hangversenyez.

*Legyen takarékos!*

A jó lámpa az olcsó!  
A silány lámpa csak a beszerzésnél olcsó, az áramfogyasztásnál azonban annál drágább!  
Ne vegyen tehát mást, csak a fényerős, gazdaságos

## TUNGSRAM

### IZZÓLÁMPÁI!

— **Engedélyhez kötötték a sütőipar gyakorlását.** Azokra a fontos közegészségügyi érdekekre tekintettel, amelyek a sütőipar gyakorlásához fűződnek, a kereskedelemügyi minisztérium most kiadott rendeletével a sütőipart engedélyhez kötött iparrá nyilvánította. A jövőben a sütőipari engedély kiadása előtt az iparhatóság szemle útján fogja megállapítani, hogy a folyamodó részéről bejelentett üzlettelep és annak berendezése megfelel-e a fennálló egészségügyi követelményeknek.

— **Meghívó.** Az Izr. Nőegylet f. hó 5-én, vasárnap délután 5 órakor tartja szokásos teadélutánját, melyre úgy a tagokat, mint a vendégeket szívesen látják a háziasszonyok: Kulpin Ferencné, Blum Lajosné, Iczkovits Ferencné, dr. Gottlieb Árpádné, Ács Ignáczné.

— **A szünügyi bizottság ülése.** Békéscsaba város képviselőtestületének szünügyi bizottsága nov. 6-án, hétfőn délelőtt fél 12 órakor a városháza kistanástermében ülést tart.

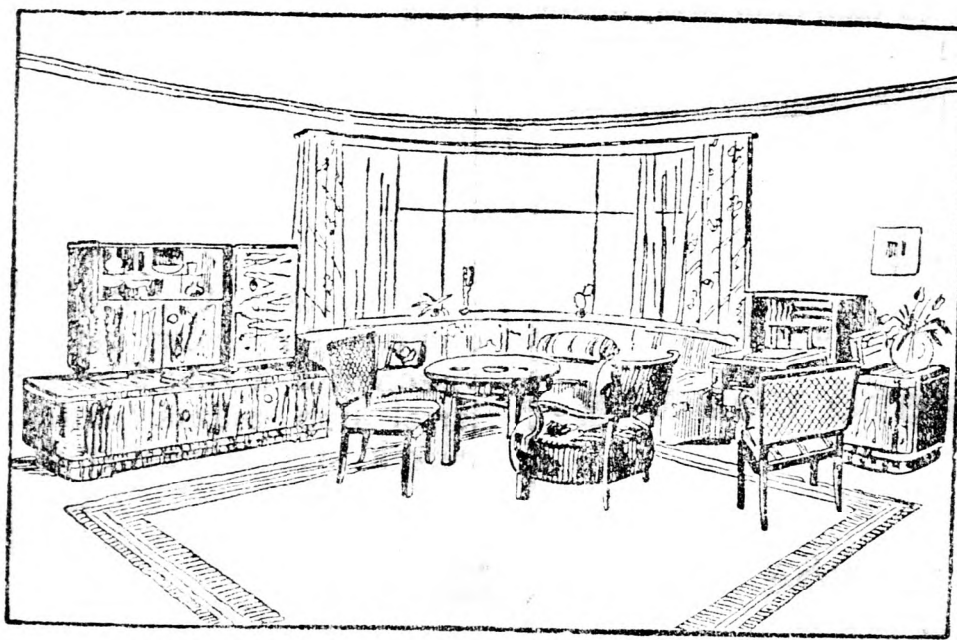
\* Az „Igmándi” vízben ösgyógyerő rejlik, mesterséges pótlás nem sikerült eddig.

— **Lopás.** Korim János békéscsabai Franklin-u. 8. szám alatti lakos feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettes ellen, aki az elmúlt éjjel nyitott fűlkamrájából két hizott kacsát elloptott.

»Uj Idők«, »Magyar Lányok«, »En ujságom« állandóan kapható és előfizethető a »Körösvidék« könyvkereskedésében.

— Ezen a héten a Réthy, Südy és Dolesch gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot.

**Tökéletes  
jó bútorok és kárpitosárúk  
legolcsóbban**



# KOPSTEIN

bútorárúházban

Békéscsaba, Andrássy-út

25

Telefon: 32.

Telefon: 32.

Kaliforniai pajzstetűtől mentes

**Gyümölcsfát  
Magastörzsű és bokorrózsát  
Díszfát  
Díszcserjét  
Évelő virágot  
Gyökeres szőlővesszőt** stb.

bármilyen mennyiségben igen olcsón szállít

**Unghváry József**  
faiskolája Cegléd.

Budapesti iroda VI., Andrássy-út 56. Oktató nagy árjegyzék ingyen.

— Távbeszélő Nagykamaráson. A szegedi postaigazgatóság értesítése szerint a volt Arad vármegyéhez tartozó Nagykamarás község a távbeszélő hálózatba bekapcsoltatott és a forgalomnak átadott. A távbeszélő szolgálat délelőtt 8—12 és délután 14—18 óra közötti időre van korlátozva.

— Sakkhír. A Békéscsaba i Sakkör ma, vasárnap d. u. fél 4 órakor csapatbajnoki mérkőzést játszik az Erzsébethelyi Sakkörrel. Kéri az elnökség a játékosokat, hogy a Kulturpalotában pontosan megjelenni sziveskedjenek.

• Kárpitos bútort csak megbízható kivitelben, rendkívül olcsón szállít: KOPSTEIN bútórúháza Békéscsaba, Andrássy-út 25. Telefon 52.

— Cséplőgép, traktor és vetőmagtisztító gépezet tanfolyam Szegeden. A Duna-Tiszaközi Mezőgazdasági Kamara a földművelésügyi miniszter támogatásával november 15-től december 7-ig Szegeden a m. kir. Állami Felső Ipariskolán (Mars-tér 7.) mezőgazdasági traktor, cséplőgép és vetőmagtisztító gépezet tanfolyamot rendez. A tanfolyamra jelentkezni lehet személyesen, vagy írásban 15 P beiratási és tandíj egyidejű befizetése mellett november 10-ig a Kamaránál (Kecskemét, Rákóczi-út 17/19. sz.), vagy a m. kir. Állami Felsőipariskolán (Szeged, Mars-tér 7.)

— A jövő évi Budapesti Nemzetközi Vásár. A Budapesti Nemzetközi Vásár előkészítő bizottsága a jövő évi vásár terminusát május 4—14. napjaiban állapította meg és egyúttal értesítette a különböző kereskedelmi és ipari érdekképviseleteket, hogy a vásár előmunkálatai november folyamán már megkezdődnek. A vásárra vonatkozó mindenemű felvilágosításért a vásár irodájához lehet fordulni, Budapest, V. Alkotmány-u. 8.

— Belvíz-levezető csatornát építenek Gyulaváriban. Gyuláról jelentik: Az Alsófehérvári Ármontesítő Társulat Gyulaváriban új belvíz-levezető csatornát épít. A munkálatok előreláthatólag egy hónapig tartanak és mintegy 150 munkást alkalmazott az ármontesítő társulat.

— Az Aurora-kör irodalmi bérlete. Az Aurora-kör öt estére szóló irodalmi bérletet hirdet. A bérlet ára egységesen 3 P. Aurora tagoknak 2 P, diákoknak 1 P.

— Országos baromfiállítás lesz Gyulán. Értesülésünk szerint Békés vármegye törvényhatósága a Dél-magyarországi Baromfi-, Galamb- és Házinyúltenyésztők Egyesületének közreműködésével december 16, 17- és 18-án Gyulán a Göndöcskeri pavillonban országos jellegű kiállítást rendez.

## IDŐJÁRÁS

A Békéscsabai meteorológiai megfigyelő állomás jelentése  
1933. november 4 én délután.

Hőminimum + 7,5 C°  
Hőmaximum + 12,8 C°  
A föld felszínén + 5,5 C°  
Légnyomás 758,2 mm  
Csapadék 0,8 mm.

A budapesti meteorológiai intézet jelentése:

Várható időjárás a következő 24 órára: Eső és élénkebb szél, a hőmérséklet nem változik lényegesen.

**1 pengős regények:**

John Boodwin:

**A fizető vendég.**

**Félpengős regények:**

Oscar Schisgall:

**A sátni leánya.**

**Vászonkötésű 1 pengős regény:**

Frank Adonis:

**A hosszú éjszaka**

Békéscsaba megyei város polgármesterétől.  
3909/1933. ikt. sz.

## Hirdetmény.

Az 1920. évi XVIII. t. c. 4. §-a, valamint ezen t. c. végrehajtása tárgyában kiadott 1920. évi 113.300 BM. FM. számú rendelet 9. §-a alapján közhírré teszem, hogy a mezőgazdasági bizottsági tagokat választók városi névjegyzéke a hivalkozott rendelet 1—8. §-aiban foglaltak figyelembe vételével elkészült és az f. évi november hó 1-től november hó 15-ig bezárólag a városi közig. kiadó hivatalban közszemlére tettett s ott a hivatalos órák alatt tekinthető meg.

A névjegyzék ellen a hiv. rendelet 9. §-a alapján bárki az említett határidőben szóban, vagy írásban felszólalással élhet.

Békéscsaba, 1933. október hó 31.

Polgármester mb.

Dr. Korniss Géza

tanácsnok.

**20 filléres milliók könyve! 20**

285. Courthas Mahler: A boldogság menekülte. I. kötet.

286. Courthas Mahler: A boldogság merékülte. II. kötet.

287. Earl Rider: Árvák a viharban.

**Milliók az ifjúságnak:**

Mécse Alajos: Magyar deákok hőskora.

## ROZSDE VALUTÁK:

Angol font	18 00—18 40
100 Dollár	365 50—375 50
100 Francia frank	23 30—22 50
100 Cseh korona	16 95—17 00
100 Dinár	7 80—8 30
100 Leu	3 42—3 46
100 Lira	29 90—30 20
100 Német márka	135 70—136 00
100 Svájci frank	110 70—111 7

**Határidős piac:**

Irányzat: Barátságos, forgalom csendes.

## GABONÁRAK:

77 kg. tv. buza	7 50—7 75
78 kg. tv.	7 60—7 85
79 kg. tv.	7 70—7 95
80 kg. tv.	7 80—8 05
Rozs	3 95—4 05
Takarmányárpa	6 60—6 70
Tengeri	8 10—8 20
Zab	7 10—7 20
Korpa	5 20—5 25
Sóárpa	10 50—11 50

**Készárú piac:**

Irányzat: Csendes, forgalom csekély. Az előző napi árakhoz viszonyítva a rozs 5 tengeri 10 fillérral jobb mázsánként. A többi cikkek árai változatlanok.

## FERENCVÁROSI SERTÉSVÁSÁR:

Árak: Fiatal könnyű 68—70, nehéz 75—76.

## BÉKÉSCSABAI TERMÉNYÁRAK:

november 4

Piros 80 kg-os buza	6 90—7 60
Rozs	3 50—4 00
Takarmányárpa	4 60—4 80
Szemestengeri	6 10—6 20
Csővestengeri	2 80—3 00
Zab	4 80—5 00
Korpa	3 80—4 00
Fehérbab	9 00—9 50
Kóles	5 00—5 25
Tökmag	16 00—17 50
Repce	18 00—18 50
Lucernamag	0 90—1 15

**VAJDA  
ENDRE**

vizsgázott

**fogász**

mester a Kocziszky-palotából  
a Szondy-palotába költözött.

**Andrássy-ut 12. I. em.**

**HIRDESSZEN**

**A „KÖRÖSVIDEK”-BEN!**

**APRÓHIRDETESEK**

Apróhirdetések ára tíz szög hétköznap **40 fillér**, vasár- és ünnepnap **60 fillér**. **Vas-tag betűvel** szedett szó duplán számít. Kérjük vidéki hirdetőinket, hogy a hirdetés árát a szöveg beküldésével egyidejűleg befizetni sziveskedjenek. A hirdetések ára postabérlővel is befizethető.

**Nyomoz**, megfigyel, informál, adatokat beszeres bármilyen ügyekben Szilágyi magánnyomozó irodája Irányi u. 2.

**Garantált** 14—16 liter tejhozamu **tegenek** veszek Luther-u. 11.

**Menyasszonyi** krém kepp prengal-lal kölcsönadó I. Bánát-u. 9.

Egyszobás utcai és egyszobás udvari lakás kiadó I. Bánát-u. 28.

Vandhái iskola mellett 3 és fél okta föld eladó. Bővebbet I. Egressy-u. 22.

Hisznaft jókarban levő **butorok** eladók VI., Perényi-u. 31. alatt.

**Öndolálás** 40 fillér, hajvágás 40 fillér Szilágyinál Petőfi-u. 2.

96 fillér 1 literes üveg oroszhal üveggel együtt a Háztartás Szövetkezetben.

**Egyszobás** udvari lakás kiadó II., Munkácsy-u. 2.

**Árpa és tengeridara** kapható a Gécs malomban. Mázsás tételeknél házhoz szállítva.

80 fillér párja a harisnyafejelésnek selvem-harisnya alakításnak, szemfelszedést és szveter ujak kikötését vállalom Nagy Mária I., Egressy-u. 5.

Kiadó egy szoba, konyha és mellékhelyiségből álló lakás VI., Szöllő-u. 30.

**Egyszobás lakás** elsejére kiadó II., Tátra-u. 15.

Jókarban lévő **kályha** csövekkel eladó II., Gyóni Géza-u. 12.

Egyszobás udvari lakás mellékhelyiségekkel azonnal kiadó Ferenc József-tér 17.

**Berndfegyű** kutya, fehér sárga foltokkal, nőstény, szombaton **elveszett**. Léda névre hallgat. megtalálóját jutalomban részesül IV. Urszinyi u. 1.

**Egyszobás** lakás kiadó, kukoricakóró, csuhéj, árpaszalma, pelyvástörök eladó IV. Hajnal-u. 30.

Eladó Szöllő-u. 40. számú háromszobás, verandás új ház. Bővebbet VI. Forgách-u. 11. alatt.

**Egyesületi helyiségnek** megfelelő egyszobás **lakást keresünk**. Cim a kiadóban.

**Kitűnő fűzalkoszi** kihordásra is olcsón kapható IV., Achim-u. 1.

**Pilműtő baromfi** eladó Rákóczi-u. 7. alatt.

Stühmer **üzletbelyisége** Békéscsaba-ban átköltözés miatt **kiadó**. Értekezni ugyanott.

Szép utcai **lakások** kiadók 1—6 szobásig. VI., Gyulai-u. 10.

**Üres szoba kiadó** I., Bánát-u. 34.

Őszi-, téli öltönyt,  
átmeneti és télkabátot

**Puskás Sándor férfiszabó**

készít legelőnyösebben  
II. ker. Andrássy-ut 5.

**50 éve** fennállós korbma és fűszerüzlet trafikál, jogfolytonossággal, berendezéssel más vállalkozás miatt eladó. Érdeklődni lehet Hrabovszky Pál tulajdonosnál Pusztatölke.

Elsőrendű piros tiszavidéki festett buza vetés céljára eladó vagy cserélhető Zsolnai szállítónál Irányi-u.

30-as **Premier kályfa** jó állapotban eladó. VI., Liget sor 3.

Gyermekkocsi jókarban levő eladó II., Horthy Miklós-ut 63.

Árpád sor 80. sz. kisház kerttel **eladó**. Érdeklődni Árpádsor 78.

1 drb 160x55x05 cm. **öntött tükör** és 2 drb 110x25x02 cm méreteken olcsón **eladó**. Cim a kiadóban.

Egy nagy **hőhálmógép** eladó Petőfi-u. 18. sz. alatt.

Fodor Pálné I., Vajda-u. 2. alatt **női-szabó munkákat** olcsón vállal. Tanulóanyag felvételnek.

Fiatl **borbélyeség**, ki a női hajvágásban is teljesen jártas, azonnalra **át-írást keres**, vidékre is elmenne. Cim Abaházi János Gyulán, Köröspart I.

Jól főzítendő **bejárónőt felveszek**. Cim: Mételep iroda.

**Eladó** III., Bulcs-u. 3. számú **ház**.

**Bérbeadó** V., Tancsics-u. 44. számú kétszobás **ház**.

Fényesen Kraszkó Andrásné 1935. tanyszám alatt 2 hold föld eladó.

**Különbejárati** utcai butorozott szoba azonnal kiadó Petőfi u. 14.

Szép félháló butor és szabóműhely felszerelés azonnal eladó Baross-u. 5.

III., Szigetvár-u. 35. számú **ház eladó**.

Használt és új **varrógépek** legolcsóbban részletre is kaphatók Krajcsovics gépraktárban Petőfi-u. 4.

**Kiadó** butorozott utcai szoba előszobával I., Ujkigyósi-u. 23/1.

Egyszobás lakás kiadó III., Rákóczi-u. 39.

Fiatl asszony bejárónőnek ajánlkozik jobb házhoz Reviczky-u. 19.

Eladó egy háromméves **fiastegén** I., Kastély-u. 36

**Olcsó harmónium** jókarban levő Schunda féle cimbalom és más mindennemű hangszereket olcsón kiárusítok. Békéscsaba, Luther-u. 8. özv. Szóts Józsefné. 6317

**Tanuló** fizetéssel felvétetik Kiszely J. kocsi és autókarróséria üzem Békési-u. 3.

Kiadó egy, vagy kétszobás utcai lakás butorozva, vagy üresen nov. 15-ére Urszinyi D.-né u. 22.

Pusztára városához közel komolyabb lányt, vagy fiatal asszonyt keresek, ki a főzéshez és baromfi-neveléshez is ért. Jelentkezni lehet Széchenyi u. 7.

**Egyszobás lakás** mellékhelyiségekkel kiadó I. Révay-u. 8.

Idősebb nőhöz magános **szellér asszonyt** keresek W.assics-u. 5.

2-3 szobás tiszta száraz **lakás** azonnalra kiadó IV., Eötvös-u. 7.

Kutagás, kutyám és fejőstehen eladó. Tanysát keresek Beliczey-u. 9.

Kisrétben közel két okta házzal. gyümölcsösökkel bekerítve kiadó. Csuhej, tők eladó háznál I., Cél u. 4.

Gyümölcsösnek, villának alkalmas 5 okta szántó a Nagyrétben közel a városhoz (2. dűjő) eladó. Érdeklődni Gróf Tisza István-u. 13.

Egy fajtiszta fiatal him **selvem pincsi** kutya eladó VI., Telep-u. 12.

**Lakodalmi főzést vállalom** Berényi-u. 53

**Eladó** egy jó **vaskályfa** V., Tancsics-u. 28.

V., Reviczky-u. 25. számú ház eladó, vagy bérbe kiadó. Bővebbet Andrassy-ut 77. Elhelyezőnél.

Vasúthoz közel V., Bessenyei-u. 100. számú **ház eladó**.

**Egyszobás udvari** lakás elsejére kiadó Cél-u. 3.

**Különbejárati** utcai butorozott szoba kiadó I., Zsilinszky-u. 27

**Háromszobás** utcai lakás december 1-re kiadó Horthi Miklós ut 43.

Használt **vaskályfák** eladók Kinizsi-utca 5. 6167

Jókai-u 3 számú jól jövedelmező **bérfaz** olcsón eladó. Bővebbet Gyebrovsky Prónay-u. 19. 6303

Jólfőző **mindenes szakácsnőt** felveszek. Bejáró is lehet. Munkácsy-u. 9. 6421

**Pénzbeszedőt** keres a békéscsabai Ipartestület. Csak megfelelő óvadékkal rendelkezők jelentkezzenek az ipartestületi irodában. 6423

**Melegváltás** berendezéséhez értő szerelőt keres a Bohus kertészet, Bessenyei-u. 87. 6527

Könnyű fedeles hintó eladó. Kiselejtezt ócska hintókat veszek. Vlcskó Lajos, Lázár-utca 32. 6432

**Francia** nyelvgyakorláshoz partnert keresek. **Olaszról** franciát, vagy zongorát tanítok. Cimet a kiadóba kérek. 6433

Egy fiut asztalos tanulókat ellátással is felvesz Kurunczi, Jókai u. 9. 6442

**Gépirást, másolást** oldalanként 20 fillérért vállalom. Kossuth tér 2. —

Borosgyáni motormegálló és kövesut mellett 5-8 hold prima szántó eladó. Érdeklődni lehet Bejza-u. 16 sz. alatt. 4734

Mézet, diót, mákot, heremagot a legmagasabb napi áron vesz Atlasz Rt. Jókai-u. 2. 5842

**Igen előnyös** feltételek mellett ujonnan renovált ház eladó, ugyanott 3 és 2 szobás lakás kiadó és azonnal beköltözhető. Felvilágosítást nyújt dr. Biró Emil ügyvéd, vagy Kleinné Haán-u. 8. 6121

**Butorozott tiszta szoba** olcsón kiadó IV., Alsókörössor 2. (Tudógondozó mellett.)

## RÁDIÓ

### A rádió vasárnapi műsora:

10.00: Református istentisztelet.  
11.00: Egyházi ének és szentbeszéd a kir. udvari és várplébánia templomból. 12.25: Bura Károly és cigányzenekarának hangversenye. 2.00: Gramofonlemez. 3.00: Konkoly-Thege Sándor dr.: »Állatnevelésünk versenyképességének fokozása.« 3.45: Az 1. honvédegyalogezred zenekarának hangversenye. 4.30: »A szülő és a lecke.« Korpás Ferenc dr. előadása. 5.40: Vidám est a Zeneművészeti Főiskola nagyterméből. 7.45: »Gondok Möttyövel.« Móra Ferenc előadása. 8.15: Operett-részletek. 9.15: Sporteredmények. 10.15: Guttenberg György jazz-zenekarának és Veres Lajos cigányzenekarának hangversenye Kalmár Pál énekszámával.

### A rádió hétfői műsora:

6.45: Torna. 7.00: Gramofonlemez. 10.00: 1. Öseink és a tánc. 2. Az éneklés mint testgyakorlat. Közben: Gramofonlemez. 12.05: Harris Győző vokálkvartettjének hangversenye. 1.30: A postászenekar hangversenye. 3.30: Diákféltóra. 4.00: Asszonyok tanácsadója. 5.00: »Munkahét.« Baross Gábor előadása. 5.15: A Weidinger szalonzenekar hangversenye. 6.30: »Csapás.« Terescsényi György elbeszélése. 7.00: Konczné Keömley Bianka énekel. 7.40: A Filharmóniai Társaság hangversenyének közvetítése az Operaházból. 10.00: Hírek. Utána: Hetényi-Heidlberg Albert-Buday Dénes-Sebő Miklós triójának hangversenye. 11.15: Farkas Jenő cigányzenekarának hangversenye.

## BÉKÉSMEGYEIEK PESTEN A

# „METROPOL“-BA

SZÁLLNAK. :--: RÁKÓCZI-UT 58.

150 kényelmes szoba, hideg-meleg folyóvízzel, telefonnal, rádióval, elektromos fényjelzésekkel. — Patinás hűtő kiváló konyha. Hangulatos cigányzene. Virágokert.

Szobák 4 pengőtől. :-: Teljes penzió 9 pengőtől.

## MÉHÉSZET

Rovatvezető: **Darida Károly**, a békéscsabai méhészegyesület elnöke

Az ingyenes első méhésztanfolyamot november 6-án, hétfőn este 7 órakor megnyitjuk. Az előadásokat minden este 7-8-ig tartjuk a Luther-utca 1. szám alatti ág. h. ev. tanteremben. Kérjük mindazokat, akik a tanfolyamra beiratkoztak, hogy pontosan jelenjenek meg, hogy későnjövésükkel az előadást ne zavarják.

A tanfolyamra még mindig jelentkeznek. Miután 60-nál több ülőhely nincs, azért az ezután jelentkezőket csak a január és február hónapokban tartandó II-ik tanfolyamra vehetjük fel.

Lehoczki Pál érdemes tagtársunk egy méhesaladót ajánlott fel annak a szegénysorsú kezdő méhésznek, aki a tanfolyamot szorgalmasan látogatva, legjobb eredményt mutat fel a tanultakból. A méhésztársulat elnöksége ezúton fejezi ki a leghálásabb köszönetét Lehoczki méhésztársnak ritka, önzellen, nemes adományáért.

A méhészegyesület vezetősége mindent elkövet Békéscsabán az állandó méhlegelő megteremtése érdekében. Azért minden év őszén és tavaszán jól mézelő faesemetéket oszt ki tagjai között. Az idén november hó folyamán későn viritó akácesemetéket fogunk szétosztani. A korai akác virágzásakor rendszeresen szeles, esős időszak köszönt be május hó 20-30 között, emiatt az akácmező hozam nálunk általában gyenge, vagy legalább is igen ritkán sikerül. Ha később viritó akácfaival lehetségessé válik az

akácvirágzás idejét meghosszabbítani, úgy remélhetjük, hogy két- vagy háromszor annyi mézet tudunk termelni az eddigi gyenge terméshozam helyett. Kísérjük tehát figyelemmel a méhésztársak a »Körösvidék« számait, mert itt ad hírt egyesületünk a csemelék szétosztási idejéről.

A tanfolyamon érdeklődő, öreg méhésztársakat vagy vendégeket mindig szívesen látunk.

## A békéscsabai házi-nyúltenyésztők bekapcsolódnak a Körösvidék akciójába

Rendkívül kedvező áron szerezhetnek be garantáltan tisztavérű fajállatokat az új tenyésztők a Körösvidék útján

A »Körösvidék« mult vasárnapi számában »Miből élünk?« címmel megindított kezdeményezésünk példátlanul nagy visszhangra talált, ami azt bizonyítja, hogy ez az a témakör, amely ma az embereket legjobban érdekli.

Első ilyen cikkünkben a házi-nyúltenyésztés várható fellendülésével és kívánatos megszervezésével foglalkoztunk és közleményünkre hozzánk fordultak úgy a békéscsabai régi, kiváló nyúltenyésztők, mint az újabb kezdők és főként az a közönség, amely a tenyésztés iránt most kezd érdeklődni.

A sok érdeklődésre válaszul és a legközelebbi teendők ismertetése céljából megszólaltatjuk most Streit Jánost, a Délmagyarországi Baromfi-, Galamb- és Házi-nyúl-

November 3-án, 4-én, 5-én

## CSABA MOZGÓ

**ANNY ONDRA**

a legtemperamentosabb primadonna új vigjátéka:

pénteken fél 7 kor zóna: 20-70 f., fél 9-kor rendes helyár: 30-100 f., szombaton fél 7 és fél 9 órakor rendes helyár: 30-100 fillér, vasárnap 3 kor zóna: 20-70 f., 5-7-9-kor rendes helyár: 30-100 fill.

# Szoknyás regiment

Osztárk film, amely Zell am See Kitzbühel és Salzkammergut legszébb vidékein készült. — Trefa, vidámság és derű váltakozása.

W. Fuetterer, Adele Sandrock, O. Wallburg

**ELLOPTAD A SZIVEM, CIGÁNY...**

Dajos Béla és jazz-zenekara.

**HIRADÓ.**

November 6 es 7-én, hétfőn és kedden

Bársony Rózsi

## Manci és a babája

tenyésztők vezetőségi tagját, az egész országban egyik legismertebb nyúltenyésztőt.

— Békéscsabán — mondja Streit — legelőször a kezdőket kell megvédeni attól, hogy a piacon és gyerekektől mindenféle értéktelen keverék, kores nyulakat szedjenek össze, mert az ilyen kezdés korai kiábrándulással végződik. A tenyésztés fejlesztése érdekében itt elsősorban

**összeköttetést kell teremteni a kezdők és a megbízható tenyésztők között.**

Igy biztosítható, hogy a tisztavérű fajállatok tenyésztése fejlődjen és váljon ismeretessé.

A prém és a tenyészállatok szervezett értékesítésébe való bekapcsolódás másként elképzelhetetlen.

Eppen ez a hiány az oka, hogy a békéscsabai tenyésztés mostani állása szerint itt egyelőre nem kivihető a szövetkezeti megvalósítása. Békéscsabán csak heten vagyunk olyan tenyésztők, akik 20-30 tenyészállaton felüli, garantáltan tisztavérű állományt tartunk.

Ezt a tábort úgy lehetne kiszélesíteni, ha komoly emberek megbízható tenyészanyaggal kezdenének értékes fajták tenyésztésébe.

Ha már biztosítva volna a megfelelő tenyésztő tábort, budapesti vagy más központi irányítással kellene gondoskodni a hús, a prém és a szőr rendszeres értékesítéséről. E tekintetben különösen kívánatos volna, ha a Körösvidék által felvett eszme megvalósulna és nálunk is akadna olyan kalaposmester, aki a házinyúlászó kalapok készítésére berendezkednék.

Kijelentem végül, hogy a békéscsabai fajnyúltenyésztők örömmel üdvözlök a Körösvidék életrevaló kezdeményezését és abba bele is akarnak kapcsolódni, mégpedig úgy, hogy szívesen hoznak áldozatokat az úgy jövő sikere érdekében.

A meglévő garanciaképes tenyészetek ezennel felajánlják, hogy mindazoknak a kezdőknek, akik a Körösvidék-re hivatkoznak, rendkívül olcsón adnak tisztavérű, elsőrendű tenyészállatokat egy bizonyos korlátolt mennyiségben.

A fenti bejelentést örömmel ajánljuk az érdeklődők figyelmébe és egyúttal itt közöljük betűrendben annak a külföldi és hazai kiállításokon többszörösen kitüntetett hét békéscsabai tenyésztőnek a címét, akik az akcióban résztvesznek:

1. Belenta Bertalan Szent István-tér 1. Csincsilla.
2. Havran Ernő Ferenc József-tér 15. Fehér anóra.
3. Hrabovszky Pál (Erzsébethely) Máriássy-u. 11. Fekete rőt, bécsi fehér és bécsi kék.
4. Körnöczy Illés (Erdőhivatal) Csincsilla és bécsi kék.
5. Maczák Mihály Urszinyi Dezsőné-utca 23. Csincsilla.
6. Streit János Ady Endre-u. 16. Bécsi fehér, csincsilla, belga óriás és szürke mókus.
7. Szemánik Pál Nagyváradi-u. 12. Belga óriás.

## SAKK

Rovatvezető: ANCSIN ENDRE

### Csapatbajnokság

A mai napra kisorsolt első fordulóban a következő csapatok kerülnek egymással szembe:

Mémosz—Bástya délután fél 4 órakor a Munkás Otthonban.  
Erzsébethely—Csabai Sakkör

A kiadásért felelős Uhrin János.

## GYÜMÖLCSFÁJÁT

a legelőnyösebben szeresheti be az alföld legnagyobb faiskolája

**a Békéscsabai Faiskola és Kertgazdaság Rt.**

telepén, mert azt alföldi talajon és viszonyok között nevelték.

Ugyanott nagy választék fenyő, dísz-, gazdasági fák, cserjék és örökzöldekben. — Megrendeléseket felvesz

**a Telep és a Kertészbolt Békéscsaba,**

Széchenyi-u. 4.

délután fél 4 órakor a Jobb mint otthon vendéglőben.

Munkás Sakkör—Kaosz délután fél 4 órakor a Munkás Otthonban.

A Bástya Sakkör felkéri játékosait, hogy délután fél 3 órakor a saját helyiségében (Hangya vendéglő) okvetlenül jelenjenek meg.

A Munkás Sakkör játékosai szintén fél 3 órakor gyülekeznek a Munkás Otthonban.

Az egyéni bajnokságra e hó 15-ig lehet nevezni a rovatvezetőnknek!

## MOZI

A szoknyás regiment.

Bemutatja a Csaba Mozgó

november 5-én.

Anny Ondra. Az ő nevét írjuk e sorok élére, a kedves, fitos Anny Ondrát, aki csupa ötlet, temperamentum, csupa groteszk humor. Ha ő a sztárja egy filmnek, máris biztos a siker. Pedig A szoknyás regiment, azonkívül, hogy Anny Ondra a főszereplője, egyébként is kacagtatóan mulatságos, igazán sikerre termelt film.

Kiskunhalasi sajtótermésű új- és ó-

## borokat

valamint édes mustot lakodalmakra és egyéb alkalmakra legolcsóbban minden mennyiségben Békéscsabán a Csirkepiacra lévő SCHNEIDER féle borpincében lehet bevásárolni.

M. kir. államrendőrség  
békéscsabai kapitánysága.

2330/1929.  
köz. szám.

## Hirdetmény.

Felhívom Békéscsaba megyei város közönségének figyelmét arra, hogy a táviró és távbeszélő huzalok megrongálása az 1888: t. c. 12. §-a értelmében büncselekményt képez, mely szándékosság esetén a Btk. 439. §-a alapján 2 évig terjedő fogházzal és 2000 pengőig terjedhető pénzbüntetéssel, gondatlanság esetén 3 hónapig terjedhető pénzbünt. téssel büntetendő.

Figyelmeztetem éppen ezért a város közönségét, hogy a táviró és távbeszélő készülékek és vezeték megrongálásától tartózkodjék.

Békéscsaba, 1933. évi. nov. hó 1.

A rendőrkapitányság vezetője:  
**Keresztes**  
m. kir. rendőrtanácsos.

Fajtiszta,  
elsőrendű

## borok

legfinomabb konyak, rum, likőrök, biszton főtt páliakák állandóan kaphatók Szent István-tér 3 szám alatt.

**KÁLMÁN.**

Izraelita családnál keresek

**butorozott szobát.**

Cimeket a kiadóra kérem leadni.

**Nem lakodalom,  
nem disznótor,  
Ahol nincs Hangya bor!**

Lakodalmakra és disznótorokra kiváló mérgepusztai rizling és tüzes kadarka borok kaphatók

a „HANGYA“  
Szövetkezetben

gróf Tisza István-ut 15.  
és Tompa-u. 10. sz. a.

Üzletáthelyezés!

Gyebnár Mátyás okl. műkertész

**virágüzletét**

Széchenyi-utca 4 szám alól Andrassy-ut 15 sz. alá (a volt olasz fagyaltos helyére) **helyezi át.**

A mindszenti vásárlások alkalmával tapasztalt olcsó árakat továbbra is fenntartom és kérem a n. é. közönség szives partfogását.

## Tánciskola!

Farkasné okl. táncitanónő a Zöldfa vendéglőben november 6 án kezdi meg a gazda- és földműves ifjuság részére tánciskoláját. Iratkozások egész nap a vendéglősnél, és Baross-utca 28 sz. a. a táncitanónő lakásán.

**Miért** hirdet mindenki a Körösvidékben?

**Mert** mindenki a Körösvidéket olvassa!

## MEGJELENT

Békéscsaba város

**tanyatérképe**

1:25.000

Előjegyzés: Városháza, I. 23.

Békéscsabai Kiszgázák Házbizottsága sajtát

**vendéglőjének  
vezetésére**

pályázatot hirdet. A pályázati határidő 1933 december 1.

Részletes felvilágosítás a HÁZBIZOTTSÁG ELNÖKSÉGÉ-nél nyerhető.

**10 kishold  
prima föld  
eladó.**

a szentmiklósi csárda mellett

Megbizott:  
**Dr Tarján Tibor ügyvéd**  
Irányi utca 4 szám.

## Fényesen

(közel a városhoz)

**10 kishold  
föld eladó**

Felvilágosítást nyújt

**dr KNYIHÁR ERVIN ügyvéd**  
Békéscsaba, Ferenc József tér 22.

## E L A D Ó

A város legszebb helyén, **Árpád-sor 42. sz.** téglaépít. épült urház, 1x3 szobás, 1x2 szobás urlakással, nagy kerttel. **Klapka-u. 14. sz.** gazdaház, sok melléképülettel. **Szöllő-u. 53.** szép kerttel. **Andrássy-ut 85.** kedvező fizetéssel. **Deák-u. 11.** kifogástalan épület, urlakásokkal, tőkbebefektetésre is alkalmas. **Urszinyi Dezső** utcában 3 szobás új ház 8.00 P. **Szöllő utca 22.** 3 szobás új ház, 5500 P. kedvező fizetési feltétellel. **Szabolcs-u. 11.** 2 szobás új ház, 3800 P. Azonkivül: Zsilinszky-u. 46. Kaszély-u. 5. Madách-u. 41. Zsilinszky-u. 35. Peréyi-u. 22. Munkási-utca 14. Peréyi-u. 65. Bethlen-u. 16. 9. Táncsics u. 36. sz. 170 P. Wetter u. 3. Bathányi-u. 1. erős nagy ház olcsó áron. Nagyváradi-u. 22. 2200 P. Békési-u. 36. sz. Horthy-u. 28. nédföldű ház. **Povarsay Máté-u. 3 szobás erős nagy ház,** feleg kész állapotban, 1800 P. készpénzzel átvehető **41 hold szántóföld Sarkadon** kövesútnál. közleghez közel, holdja 280 P. **10 hold tanyával** Békésen holdja 250P. **10 holdas** prima birtok Békéscsabán, nagy új tanyával, városhoz közel, 800 P. **30 holdas** birtok Gerendáson, nagy tanyával, holdja 650 P. **13 hold** prima szántó Kisgerendás állomásnál, holdja 600 P. Ezeken kívül több birtok minden nagyságban. Gyulai határban **130 holdas,** nagyrésztben legelő és kaszáló, holdja 100 pengő. — Bővebbet:

**Gubicza István**

ingatlanforgalmi irodájában Békéscsabán, Andrassy-ut 20 szám alatt

Kiadja és nyomtatja a Körösvidék Rt.